



Medlemsblad for
Allinge-Sandvig
Gymnastikforening

ASG Bladet

Redaktør: Kommuneassistent Gunnar Nielsen

Forretningsfører: Willy Nielsen, Vangevej 1, Allinge. Telf. 189

6. Aargang

Juli 1946

Nummer 7

8000 mennesker til sommerfesten

Saa er sommerfesten 1946 overstaaet, og ASGs ledelse aander lettet op. Det har været enerverende og anstrengende dage for dem, der har haft med sommerfesten at gøre. Der er blevet gjort, hvad der kunde gøres, for at det hele skulde klappe. Enkelte brister var der vel, men taget som helhed blev sportsugen succes.

Der maa hvile en heldig stjerne over ASG; thi atter i aar var vejret det bedst mulige. Man fik en forskrækkelse den sidste søndag, for da indmarchen fandt sted, kom der en byge. Traditionen for ASGs vejrheld var brudt — troede man. Men nej, om eftermiddagen var det det herligste sommervejr.

Festpladsen havde i aar den smukkeste ramme. En mængde flag omkransede gasværkspladsen, ligesom der hele vejen rundt var trukket ledninger med kulørte pærer. Hele ugen igennem var der dans paa aaben estrade. Der var som regel mange dansende. Kulminationen naaedes naturligvis om søndagen, da havde den enkelte ikke mere plads end en sild i en tønde. Forlystelsesparken „Dannebrog“ havde opstillet sine boder, karuseller og luftgynger. Til trods for de høje priser var der god søgning. Den unge trapezkunstnerinde „La Paloma“ høstede hver aften fortjent bifald for sine præstationer. Fra pølseboden blev der solgt 10000 pølser. Det er da en post. Iskageboden havde stort besøg og det samme gælder restaurationen, som i aar blev ledet af hotelbestyrer

Strandberg. Det gjorde han paa en udmærket maade.

Sommerfestens store spørgsmaalstegn var kæmpetombolaen. Hvorvidt det blev succes eller ej skal være usagt, men i hvert tilfælde blev der udsolgt, og det skulde jo faktisk være et bevis paa succes.

B 1901 skuffede i første omgang, men rehabiliterede sig i anden

Sommerfesten indledtes søndag d. 7. om aftenen kl. 19,30 med, at formanden bød velkommen. En særlig velkomst lød til B 1901s spillere og ledere. Derefter stillede de to hold, B 1901 og ASG, op til kamp. Det var med en vis spænding, man imødesaa denne match, idet holdene repræsenterede seriefodbold henholdsvis paa Lolland-Falster og Bornholm. ASGs hold var forstærket med træneren Willy Larsson fra ØB, og han betød en hel del for holdet. Ikke alene spillede han selv en glimrende kamp, men han dirigerede hele forwards-kæden paa en udmærket maade. ASGerne spillede en virkelig god kamp. Der er ingen tvivl om, at det er den bedste kamp, de har spillet i aar. Sejren paa 5-3 var fuldtud fortjent.

Det skal ikke skjules, at B 1901 i denne kamp skuffede lidt, men det skal samtidig heller ikke skjules, at de var handicappede, idet de havde en lang rejse bag sig, ligesom de paa grund af damper og togs forsinkelse først kom til Allinge 10 minutter før kampens begyndelse, saaledes at de maatte stille op uden at faa en smule mad. En lang rejse og en tom mave, det er noget, der mærkes, og man kunde tydeligt se, at B 1901erne

Den gamle Kvalitet i

Radio

Lempelige Vilkaar

Lad os demonstrere
uden Købetvang

Nordbornholms **RADIO**
SERVICE ★

Ove A. Pedersen, Havnegade 7, Tlf. All. 120

1. Kl. Varer
Hjemmelavet Paalæg

Schack Jørgensen

var trætte. Derfor fik man kun i glimt at se, hvad holdet i virkeligheden er i stand til at præstere. Kampen var fornøjelig og spændende og fair spillet fra begge sider.

Mandag aften spilledes de første kampe i firkanturneringen for herrer. 1. kamp var mellem Standard og ASG. Den blev erklæret for uafgjort 5-5. Der er dog ingen tvivl om, at ASG vandt kampen med 7-5. Maaldommeren, der talte ASGs maal, maa have snorket gevaldigt. ASG nedlagde straks protest. Alle var klare over, at ASG havde vundet, men Standard holdt paa, at man skulde rette sig efter maaldommeren. Efter en længere diskussion blev de to hold enige om at spille kampen om. 2. kamp var Rø-Olsker. Rø var hele tiden en tand stærkere end Olsker, og der var ingen tvivl om, at Rø vilde vinde. Resultatet blev 6-4.

Derefter optraadte de to kunstcyklister fra Rutsker, Helge og Eyvind. De to unge menneskers præstationer var glimrende, naar man tager i betragtning, at det, de præsterede, er ting, de har lært sig selv i deres fritid. De høstede da ogsaa fortjent bifald.

I den 3. haandboldkamp mellem Rø og ASG havde man ventet en knaldhaard kamp, og saa gik det saadan, at ASG var stærkt overlegne og vandt med ikke mindre end 10-2. Umiddelbart derefter fulgte saa omkampen mellem Standard og ASG. Under publikums store jubel nedsablede ASGerne Standard med 10-3. Stillingen efter 1. runde var: ASG 4 points, Rø 2, Olsker 0 og Standard 0.

Tirsdag spilledes old boys kampen mellem CIK, København, og et kombineret hold fra ASG og Aakirkeby. CIK vandt med 4-1, og det var meget passende efter spillet. CiKerne spillede ikke saa lidt bedre end det kombinerede hold. Dette skyldes, at CIKerne til stadighed spiller fodbold, idet de er deltagere i old boys turneringen. Deres gennemsnitsalder var ca. 40 aar, og i betragtning heraf var det fodbold af fin klasse, de viste.

Onsdag aften spillede ASGs 1. junior mod Viking 1. junior. Noget overraskende vandt vore junior saa stort som med 5-0. Vort drengehold overraskede ligeledes glædeligt ved at spille 2-2 med Viking drenge.

Torsdag spilledes 2. runde af firkanturneringen i herrehaandbold. ASGs hold skuffede fælt. Ligesaa godt som de havde spillet om mandagen, ligesaa daarligt spillede de om torsdagen. En forklaring paa det daarlige spil er, at de 4 soldater havde været paa natøvelse og blandt andet havde været paa en marchtur paa 50 km. Olsker

*Magasin
du Nord*

MEDDELELSE

Da vi stadig faar nye Sendinger hjem af Kort-Varer, beder vi Dem venligst jævnlig forhøre, om ikke netop det, De ønsker, skulde være hjemkommet.

Fritz Reusch
Telefon 5 Allinge

Auto-Kørsel udføres med 6-7 Pers. Bil

Rundture arrangeres, stedkendt Chauffør

AAGE IPSEN
Telefon Allinge 195

Fodboldstøvler

prima Kvalitet

CARL LARSEN

Vestergade . Telefon 104

Person- og Lastkørsel**Kast Falk**

„Aabrinken“, Tejn

Telf. Allinge 130x

Alf Nielsens Frisørsalon*Sandvig*

anbefaler sig med 1. Kl.s Arbejde

vandt over ASG med 9-8. Rutsker vandt over Olsker og Rø over over Rutsker. Stillingen var herefter den, at Rø og ASG havde hver 4 points, og man bestemte, at de 2 hold skulde spille omkamp samme aften. Den blev vundet af Rø med 5-2.

Ligesom om mandagen optraadte kunstcyklisterne Helge og Eyvind. Kraftigt bifald fulgte deres præstationer.

3. kompagni og CBU kolonnen sørgede for underholdningen om fredagen. Den indledtes med et sækkevæddeløb — ikke særligt originalt, men mange pudsige situationer indtraf, saa publikum morede sig hjerteligt. Derefter stilledes der op til en saakaldt fodboldkamp. Værre farce skal man lede længe efter. Brandkomisk var det. Indledningen var som sædvanlig til en fodboldkamp, at dommeren (Axel Mauritsen) kaldte anførerne til midten af banen. Lodtrækningen blev foretaget ved hjælp af klunsning med tændstikker paa en alens længde. Og saa begyndte kampen, den udviklede sig som en blanding af haandbold, fodbold og rugby. Dommeren skiftevis skældte og fløjtede, lige meget hjalp det. Det endte med, at han blev „lagt ned“ og baaret ud af banen paa en baare. En ny dommer holdt sit indtog paa banen iklædt tropetøj og paa cykle — og kampen

fortsatte. Af kampmidler brugte CBUerne ganske naturligt haandsprøjter, der var ikke mange, der kom „tørskoede“ fra banen. Soldaterne benyttede sig af geværer, maskinpistoler, minespæringer m. m. Midt under det hele var der 4-5 stk., der satte sig til at spille kort midt paa banen og videre i den dur. Folk hylede af grin. Der afsluttedes med et stafetløb mellem befalingsmænd og menige fra 3. kompagni. „Basserne“ vandt klart.

Lørdagen blev som ventet en af de store dage. Ca. 800 tilskuere havde indfundet sig, da fodboldkampen mellem B 1901, Nykøbing F, og ASG begyndte. ASG havde til denne kamp forstærket sit hold med „gamle“ ASGere, nemlig Benne Arvidsen, Basse Christiansen, Børge Lind og Jørgen Aagesen. B 1901erne var ude efter at faa revanche for nederlaget fra om søndagen. Resultatmæssigt set fik de det ikke, idet de tabte med 1-0, men spillemæssigt fik de det. I denne kamp fik man set, hvad holdet er i stand til at præstere. Det fik vist, at det er fuldt paa højde med de bedre seriehold herovre. Holdet spillede godt, ja, ude i marken, men foran maal glippede det. Holdet spillede ikke effektivt nok, der var for meget short passing og spillet paa tværs. Det ser godt ud og er fornøjeligt at se paa, men det giver ikke maal, og det er nu engang dem, der tæller. ASGerne spillede mere effektivt, og derfor var deres angreb betydeligt mere farlige end B 1901ernes.

B 1901 havde en kende mere af spillet end

Flæsk . Pølser . Paalæg*Altid 1. Kl.s Varer*Hjemmelavede Salater rørt med Olie
Alt modtages til Røgning**Svend Hansen***Telefon Allinge 38*

Varerne bringes

Autokørsel

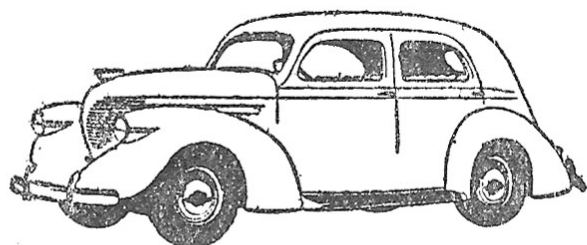
udføres med 6-7 Pers. Bil

Rundture arrangeres . Stedkendt Chauffør

Viggo Hansen

Telefon Sandvig 25

Personkørsel med 6-7 Pers. Bil



Gunnar Thorsen

Telf. Allinge 185

Franks Herre- og Damesalon

Byens førende

Telf. Allinge 53

ASG, men til gengæld havde ASG de fleste og farligste maalchancer, og derfor var resultatet retfærdigt. Efter kampen samledes spillerne midt paa banen, og ASGs formand takkede i en kort tale B 1901, fordi de var kommet herover, og han takkede dem for den smukke og eksemplariske opførsel og det gode kammeratskab, de havde vist. Han overrakte B 1901 en smuk vase i bornholmsk keramik. Mauritsen rettede derefter en tak til træneren Willy Larsson for det udmærkede arbejde, han havde udført. Willy Larsson fik overrakt et bronzefad med ASGs emblem paa.

En af B 1901s ledere, Harald Andersen, redaktøren af fodbolddommeren, takkede for de dage, de havde været ASGs gæster. Det havde været nogle dejlige dage, og B 1901erne rejste hjem med de bedste minder om turen, ligesom de var ASG taknemmelige for den gæstfrihed og venlighed, hvormed de var blevet modtaget.

Paa gasværkspladsen optraadte folkedansere fra Hasle. De mange turister var begejstrede for denne opvisning.

Søndagens program skal vi ikke komme nærmere ind paa, da det er refereret i dagbladene, men kun give en kort oversigt over, hvad der skete. Kl. 13 fandt indmarchen sted. Borgmester Alfred Pedersen holdt velkomsttalen. Resultatet af fodboldkampen mellem et udvalgt juniorhold fra Sjælland contra et udvalgt bornholmsk hold blev, at sjællænderne nedsablede bornholmerne med 8-0.

Derefter fulgte en smuk politihundeopvisning.

Skuespiller Mogens Davidsen havde i sidste øjeblik meldt afbud, og i hans sted optraadte Chr. Gotschalk. Han underholdt publikum baade eftermiddag og aften. Allinge-Sandvig hornorkester spillede en times tid. La Paloma optraadte o.s.v. Haandboldstævnet fik et udmærket forløb. Der var mange spændende kampe, den mest spændende var i A rækkens finale mellem Rø og ASG. Holdene fulgtes ad hele tiden, og der maatte omkamp til. Denne vandt Rø med et overskydende maal.

Resultaterne: A rækken: Hasle-Viking 0-4, RB-Rø 5-9, B 1910-Standard, Standard uden kamp, Olsker-ASG 3-9, Rø-Viking 5-3, Stand.-ASG 0-9. Finalen Rø-ASG 5-4.

B rækken: RB-Rø 3-8, Standard-ASG 1-9, Viking-Hasle 4-1, Rø-ASG 6-4. Finalen Rø-Viking 5-3.

Kl. 23 startede fakkeltoget fra gasværkspladsen, og med musik i spidsen gik man til havnen, hvor det store festfyrværkeri skulde affyres. Det blev en oplevelse. Pragtfuldt var det. Folk var vildt begejstrede. Den ene klapsalve efter den anden rungede ud over havnen. Spontant raabte folk hurra, da fyrværkeriet var slut. En smuk og værdig afslutning paa ASGs sommerfest 1946.

1. hold til sommerfest i Hasle

Fra Hasle Idrætsforening har vi modtaget indbydelse til foreningens sommer- og idrætsfest den 16., 17. og 18. august. Indbydelsen gælder vort 1. hold, som skal deltage i et fodboldpokalstævne. Indbydelse er ligeledes udsendt til B 1910, RB og Viking, saa efter al sandsynlighed vil de deltagende hold blive B 1910, Viking, RB, Hasle og

Græsslaamaskiner

Telf. Allinge 39

P. C. Holm

Ure
Briller
Guld
Sølv

Conrad Hansen

Høiers Hotel

H. Nielsen

KOFOED & MORTENSENS BYGGEFORRETNING Tlf. 77 og 79

udfører alt i Nybygninger og Reparationer
Ligkistelager. Vi ordner alt vedr. Begravelser

ASG. Det er et fint selskab at komme i, saa nogen større chance for at blive vinder af stævnet har vi ikke, men derfor vil det alligevel blive interessant.

Carl Aage Præst

Vi har haft den fornøjelse at lære landsholdets centerforward, Carl Aage Præst, at kende. Han boede i Sandvig i ca. 14 dage, og medens han var her, deltog han i vor fodboldtræning. Det var en fornøjelse at se ham behandle en bold. Carl Aage Præst er et ualmindeligt tiltalende ungt menneske, pæn og ligefrem i sin opførsel. Han har ikke saa meget som et tegn paa vigtighed eller noget i den retning. Han er en god reklama for en dansk sportsmand.

Vi skal i knaldform!

Lørdag d. 3.-8. begynder cupturneringen. Lodtrækningen ser saaledes ud:

I

Kamp 1	Viking-Svaneke	3. august	kl. 19
" 2	Nexø-RB	3. "	kl. 19
" 3	ASG-Hasle	3. "	kl. 19
" 4	Gudhjem-AaIF	3. "	kl. 19

II

Kamp 5	B 1910-vinder I	6. august
" 6	Vinder II-vinder III	6. "

III

Kamp 7	Vinder IV-vinder V	15. august
--------	--------------------	------------

Finale

Kamp 8	Vinder VI-vinder VII	18. august
--------	----------------------	------------

Den arrangerende klub er nævnt først.

Som det fremgaar af lodtrækningen, har vi i første omgang været forholdsvis heldige. For det første skal vi spille paa hjemmebane, og for det andet er modstanderen Hasle. Ikke fordi vi stiller op som sikker vinder overfor Hasle. Vi stiller vel ikke engang op som favorit, men vi har en reel sejrshance. Det havde vi ikke haft, dersom vi havde trukket en af rønneklubberne. Vore spillere har under Willy Larssons ledelse gaaet ind for træningen med lyst og energi, og træningstilstanden er for tiden god, men forhaabentlig vil spillerne nu, da vi ikke har Willy Larsson som træner mere, stadigvæk passe deres træning, saaledes at de kan stille op mod Hasle d. 3.-8. i knaldform. Vi har revanche til gode, ikke alene mod Hasle, men i det hele taget for de daarlige kampe, vi spillede i foraaet. Vore tilhængere ønsker at se ASG spille godt bold, derfor har vi pligt til at passe vor træning, thi foruden træning kan vi ikke præstere noget godt.

Tak!

Nu da Sportsugens Arrangementer er overstaaet, føler vi Trang til gennem disse Linier at rette en varmfølt Tak til alle de Mennesker, som paa en eller anden Maade har bidraget til den smukke Succes.

Vi takker først og fremmest alle de Mennesker, som igen i Aar skænkede os saa mange værdifulde Ting til Tombolaen. Vi takker alle Kvarterværterne for Husly og Mad til de sjællandske Dreng, og vi takker alle de aktive for deres Medvirken, ikke mindst Soldaterne og CB'erne. Og saa skal der lyde en særlig Tak til de af vore Medlemmer, som hele Ugen igennem sled i det med Tombola, Pølser,

Skal De ha' en rigtig Kop Kaffe, prøv da
„Byens bedste“ fra

O. Sonne-Mortensen

Kolonialforretning, Tlf. Sandvig 28

Smag vor
hjemmelavede Spegepølse

W. Rømers

Slagterforretning . Telefon 118 og 136

Is, Kontrollen og alle de øvrige Poster, hvor der skulde bruges folk for at faa alt til at klappe.

Vi haaber paa et godt økonomisk Udbytte.

Til landskamp

Som bekendt havde revisor Rudolf Holm inviteret ASGs flinkeste og flittigste junior paa en 8 dages tur til København i forbindelse med en landskamp mod Sverrig. Birger Mikkelsen blev af fodboldudvalget udpeget til denne tur. Vi har bedt Birger fortælle lidt om sine oplevelser:

3-1 til Danmark, ja, det ser saa almindeligt ud paa Papiret, men det var uforglemmelige Øjeblikke, da det 2. og 3. Maal gik ind.

Kl. 4,30 Morgen vaagnede jeg, det første jeg tænkte var, bare vi ikke kommer for sent, jeg maatte holde Sengen til Kl. 7,30, saa stod jeg op og gik ned i Haven. Her gik jeg og glædede mig til den Oplevelse, der ventede mig. Jeg tænkte paa, at det var mærkeligt, at nogen kunde sove den Dag, der skulde være Landskamp. Endelig vaagnede Huset. Jeg kikkede og kikkede paa Uret og ønskede, det snart var 11,30, for saa skulde vi hjemmefra. Vi naaede Idrætsparken Kl. 12. Et Menneskehav bølgede frem og tilbage udenfor Portene. Der var Folk, der spurgte mig, om jeg havde en Billet for meget. Det havde jeg naturligvis ikke. Jeg holdt krampagtig fast paa min Billet. Da vi kom ind paa Banen, havde jeg nær tabt Vejret. Aldrig havde jeg hørt eller set noget lignende. Ansigt ved Ansigt, vel 40000. En Mængde Flag, Mælkeklokker kimedede, Tudehorn hylede, et forfærdeligt Spektakel. Skuespiller Osv. Helmuth gik Banen rundt med en Højttaler trukket af et Æsel. Det var ham, der organiserede Hylekorene. „Svensken vi i Dag skal mule, li' til de bli'r blaa og gule. Danmark, Danmark, Danmark.“

Vi vandrede Banen rundt inde paa selve Græsbanen. Vore Pladser var i allerførste Række. Inden

Kampens Begyndelse blev jeg præsenteret for Gunnar Nu-Hansen, der ønskede mig god Fornøjelse. Desuden blev jeg præsenteret for Osvald Helmuth, han bad mig hilse alle Bornholmere. Det store, festlige Øjeblik kom. Kongen kom kørende ind paa Banen i sin Bil og kørte op foran Kongelogen, hvor Kongen og Dronningen med Følge satte sig. Stormende Jubel hilste Kongeparret. DBUs Formand, Landsretssagfører Leo Frederiksen, talte i Højttaleren; der var Stilhed paa Banen, 40000 mennesker lyttede til de djærve Ord. Et nifoldigt Leve udbragtes for Kongen, derpaa fulgte Kongesangen. Alle sang med.

Saa kom de 11 svenske Spillere løbende ind paa Banen, og straks spillede Kaj Evans Orkester og Publikum sang den svenske Nationalsang. De svenske Spillere stod ret med Front mod Kongelogen, det var et smukt Syn. Saa kom vore Spillere ind paa Banen modtaget med store Ovationer, jo, det var herligt at se og opleve dette.

Spillet begyndte, men beskrive Kampen i Enkeltheder kan jeg desværre ikke. Vi sad paa 1. Række bagved Maalet ved Østre Allé. Svenskerne forsvarede dette Maal i 1. halvleg, og det var spændende at se og følge Spillet paa saa nært Hold. Den svenske Maalmand var rolig og sikker, og han tog mange Skud i denne Halvleg, jeg talte 14 Skud, men der blev kun 1 Maal, som blev lavet af Johs. Pløger. Da Fløjten lød for 1. Halvleg, aandede jeg lettet op, det var godt, vi var foran. Jeg havde sagt til Gunnar Nu-Hansen, at Danmark vilde vinde, det hørte I sikkert allesammen i Radioen, men en Ting er at ønske, en anden at være sikker i sin Mening. I Pausen var der en mægtig Feststemning. Publikum var begejstrede for, at det danske Hold var foran.

Alle Spillerne hilste i Pausen paa Kongen; umiddelbart derefter begyndte 2. Halvleg. Der var man-

ge farlige Opløb ved det danske Maal, men Maalmanden klarede. Det varede dog ikke længe, før Svenskerne fik et Maal, og saa stod det 1-1. Men saa 7 Minuter før Tid skete det, Danskerne fik deres 2. Maal. Folk var ellevilde af Glæde, de klappede, raabte og skreg, omfavnede hinanden, stod paa Bænkene, Hatte og Stokke blev kastet i Vejret. Der var et øredøvende Spektakel. Jubelen var ikke forbi, da Danskerne fik det 3. Maal, og saa begyndte de samme Scener. Saa fløjtede den norske Dommer af, og Landskampen var forbi. Danmark havde vundet med 3-1. Jubelen brusede ned mod de danske Spillere paa Banen. Jeg saa Kongen og Dronningen paa nært Hold, da de kørte fra Idrætsparken. Det var en Oplevelse for mig. Efter Kampen blev jeg præsenteret for Landsholdets Anfører, Karl Aage Hansen, han ønskede mig til Lykke med Turen og haabede, at jeg havde haft Glæde af Kampen. Vi blev filmede sammen paa Banen. Jo, det var en dejlig Dag, rig paa store Oplevelser. En Dag, der vil være uforglemmelig for mig.

De følgende Dage var jeg ude til nye Oplevelser og Fornøjelser.

Til ASG siger jeg hjertelig Tak for den Tillid, der er vist mig. Til min Vært, Revisor Rudolf Holm, retter jeg min varmeste Tak for den herlige Tur. Jeg er begejstret for Turen, den vil for mig staa som et uforglemmeligt Minde.

Birger Mikkelsen

Engelske

PIBER

er paa Lager

KIOSKEN